

L'asso Bouche à Oreille et le centre social CASSIS présentent

# VOILÀ L'ÉTÉ #4

28/29/30 JUIN 2024

METZ BORNY: 20 bd d'ALSACE - LA BAM+ PARVIS, PARKING et CITY STADE.



## FÊTE FORAINE DÉCALÉE

- Animations de plein air
- Challenges de jeux d'adresse
- Concerts
- Trapèze volant
- Jeux en bois
- Spectacles en plein air
- Stands forains
- cuisine du monde

L'asso Bouche à Oreille et le Centre Social Cassis présentent

## VOILÀ L'ÉTÉ #4

VENDREDI 28 / SAMEDI 29 / DIMANCHE 30 JUIN 2024

LA BAM + PARVIS BAM, PARKING ET CITY STADE

Gratuit • Tout public • Entrée libre



20 boulevard d'Alsace - Metz Borny  
 Accueil public sur place • Camion Tohu Bahut  
 Accès : Mettis Ligne A - Station Hauts de Blémont

Asso Bouche À Oreille

VENDREDI 28 JUIN - DÈS 13H

en extérieur

### INITIATION AU TRAPÈZE VOLANT

13H-17H • À PARTIR DE 14 ANS  
 avec la Compagnie Epissure

Un baptême de l'air ! Quelle chance ! La Compagnie Epissure propose au public de voler dans les airs en plein cœur du quartier, à plus de 6m et en toute sécurité. Mathilde, acrobate aérienne et trapéziste vous accompagne dans la découverte de l'art de la haute voltige.

### CHALLENGE DES 12 TRAVAUX

13H-16H30 • REMISE DES PRIX À 17H  
 À PARTIR DE 14 ANS

### INITIATION À LA GYM

14H • POUR LES SENIORS  
 par «Lété indien»

### CONTES BURLESQUES ET GOURMANDS

17H30 • SPECTACLE TOUT PUBLIC  
 par la Compagnie Roue Libre

De la farce bouffonne au clown et de l'humour à l'imaginaire, Emile Féculent et Nadine Aluile proposent un voyage entre rêve et poésie.

- ◀ Initiation au trapèze volant © DR
- ▶ Mare aux champignons © Olivier Liévin
- Véloterie © Julie Garelli
- Compagnie Roue Libre © DR



Un événement  
 Asso Bouche à Oreille  
 et Centre Social Cassis.

Avec  
 Apsis Emergence, Asso 1D,  
 Asso LAO en Moselle, Baitona,  
 La Cité Musicale Metz, E2C Lorraine,  
 Eurométropole Metz Habitat,  
 La Maison du FLE, Metz Pôle Services,  
 MJC de Borny, Les PEP57,  
 Le Terrain, Vivest



**SAMEDI 29 JUIN - DÈS 12H**

**en extérieur**

**Cuisines du monde & Buvette**

### CHALLENGE DES 12 TRAVAUX

13H-17H - REMISE DES PRIX À 17H30

Tir au pigeon / Pétanque / Zébulon / Plateau alsacien / Cornhole / Palets / Anneaux / Tir à l'arc / Fer à cheval / Chamboletout / Tir au panier de Basket / Tir de précision

### STANDS FORAINS ET JEUX

13H-17H

Mare aux champignons / Véloterie / Puzzle Tour Mireille / Jeux pour les tous petits / Initiation au tennis urbain / Atelier Upcycling / Jeux de recyclerie / Cible / Foot magnétique / Le Buggy Dingo / Course de relais / Calligraphie / Fresque en polaroid

### INITIATION AU TRAPÈZE VOLANT

14H-17H - À PARTIR DE 8 ANS

avec la Compagnie Epissure

### CONTES BURLESQUES ET GOURMANDS

16H - SPECTACLE TOUT PUBLIC

par la Compagnie Roue Libre

**dans La BAM (Studio SHEBAM)**



### ARMELINE

15H & 17H - DURÉE 20 MIN  
THÉÂTRE - À PARTIR DE 4 ANS

Adaptation théâtrale de l'ouvrage jeunesse *Armeline Fourchedrue* de Quentin Blake.

Armeline est un spectacle jeune public créé et interprété par cinq jeunes adolescent·e·s habitué·e·s de l'association Bouche à Oreille. Ils explorent un grenier, ils y découvrent un livre qui suscite leur intérêt et décident de raconter cette histoire avec tout ce qu'ils trouvent autour d'eux.

Armeline Fourchedrue sillonne les sentiers de campagne à vélo avec son chien, le fidèle Claquebol. Au cours de son périple, elle va inventer et fabriquer des fonctionnalités à son moyen de transport afin qu'il corresponde à ses besoins et ses envies. Personnage féminin, farfelu et hyper inventif : Armeline est un exemple de modernité !

**à La BAM (Grande Salle)**

**CONCERTS - 18H-20H**



### DRÔLES DE JAM

En mai 2023, la Cité musicale - Metz et la musicienne Lucie Berger organisent une rencontre en non-mixité choisie sur le thème des inégalités de genre dans la musique. Suite à ce premier temps d'échange, le collectif Les Drôles de Jam voit le jour et milite afin de lutter contre ces inégalités sur notre territoire. Ce collectif regroupe aujourd'hui une dizaine de musiciennes interprètes et/ou autrices compositrices avec des esthétiques variées (rap, RNB, folk, chansons française, Jazz, rock, pop...). Il est ouvert à toutes les musiciennes qui souhaitent s'investir ! Les drôles de Jam sur scène ce sont des réarrangements de compositions et de reprises : chant, guitare, contrebasse, piano, chœurs, percussions et percussions vocales... dans un univers sensible, engagé et festif.

◀ **Armeline** © Julie Garelli

▼ **Les Drôles de Jam** © DR  
**Moussafir** © DR



### MOUSSAFIR

Moussafir est un ensemble à géométrie variable, issu de rencontres, de personnalités et de nationalités diverses. Les musiciens de Moussafir proposent de faire découvrir à un large public la richesse du patrimoine musical du monde arabo-musulman, avec des influences qui vont du Maroc jusqu'à l'Afghanistan et les républiques d'Asie centrale, et des balkans jusqu'à l'Afrique sub-saharienne.



**DIMANCHE 30 JUIN - DÈS 12H**

**en extérieur**

**Cuisines du monde & Buvette**

### INITIATION AU TRAPÈZE VOLANT

13H-16H - À PARTIR DE 8 ANS

avec la Compagnie Epissure

### CHALLENGE DES 12 TRAVAUX

13H-17H - REMISE DES PRIX À 18H

### STANDS FORAINS ET JEUX

13H-17H

Le Buggy Dingo / Mare aux champignons / Véloterie

### PISTACOL

13H-17H - INSTALLATION

VIVANTE ET PARTICIPATIVE

Compagnie Titanos

L'atelier Pistacol est une installation vivante sur le principe du «Fais le toi-même». C'est un atelier foutraque de confection et de customisation de textiles au pistolet à colle à partir de tissus sérigraphiés supervisé par des artistes.

◀ **Buggy Dingo** © Olivier Liévin

**Plateau alsacien** © Julie Garelli

**Atelier Pistacol** © DR

▶ **Jim** © DR

**Compagnie Rêveur cibles** © DR

**Char à voile** © DR



### ENTREZ DANS MON JEU

14H - JONGLAGE - par Jim

Jim vous entraîne dans son univers... Il vous présente un numéro original, de nouvelles occasions et façons de jongler dans un univers poétique. Il apparaît dans sa malle, désarticulé et n'hésite pas à se mettre dans des situations burlesques. Au fur et mesure du spectacle Jim déploie toute son énergie pour créer ce qui s'apparente davantage à une chorégraphie contemporaine.

### TRAVAIL EN COURS...

15H30 - CIRQUE

par la Compagnie Rêveur cibles

Trois corps, au pas, sur un plateau nu. Rythme du souffle, chemises roses, musique électronique, lumière tamisée. Cirque contemporain ? Performance dansée ? Théâtre expérimental ? Défilé de mode ? Meubles qui tombent, coups de rasoir... Tout a un sens, mais il ne faut surtout pas le chercher...

### DÉAMBULATION CHAR À VOILE

17H - CIRQUE - par Jim

À bord de son char à voile pas comme les autres, Jim, acrobate et circassien, déambule et offre un véritable spectacle au public.

### SPECTACLE SURPRISE

18H30 - Compagnies Epissure & Titanos

Les compagnies Epissure et Titanos s'associent pour un spectacle inédit mêlant voltige et délires textiles.